

Full Length Die 1 1/4 - Full Length Die 9,3x64 Br

The FL dies is used to size the cartridge case on full length. In addition to a removable expander our FL dies have an integrated primer ejector pin. All used spindles, the expander and ejector pin can be replaced easily if necessary, with just little effort.

Calibration takes place when the cartridge case is pushed into the die. The neck of the case is calibrated from the inside when it is moved out of the die. This will form the cartridge case and achieves a correct neck tension.

The correct position of the die in the press is set with the lock nut. All relevant components have an article number for easy reordering if necessary. You will find further instructions and assistance in selecting accessories and spare parts in the manual.

NO IMAGE
AVAILABLE

Attributes

- Name: Full Length Die 9,3x64 Br
- Manufacturer: TRIEBEL
- Product no.: EU2013048
- Mfr. No.: 3459611
- Thread: 1 1/4
- Delivery weight: 0.65kg
- Shipping height: 55mm
- Shipping width: 55mm
- Shipping length: 130mm

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweise für den Full Length Die 1 1/4 Full Length Die 9,3x64 Br](#)
- [English: Full Length Die 1 1/4 Full Length Die 9,3x64 Br Safety Instruction Guide](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad del Producto: Full Length Die 1 1/4 Full Length Die 9,3x64 Br](#)
- [Français: Guide de Sécurité des Consommateurs pour le Die de Dimensionnement Complet 9,3x64 Br](#)
- [Italiano: Istruzioni di Sicurezza per l'Utilizzo del Full Length Die 1 1/4 per Bossoli 9,3x64 Br](#)
- [Polski: Instrukcja Bezpieczeństwa dla Die FL 9,3x64 Br](#)
- [Suomi: Turvallisuusohjeet: Full Length Die 1 1/4 Full Length Die 9,3x64 Br](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktioner för Full Length Die 1 1/4 Full Length Die 9,3x64 Br](#)
- [Český: Návod k použití a bezpečnostní pokyny pro Full Length Die 1 1/4 Full Length Die 9,3x64 Br](#)

Sicherheitshinweise für den Full Length Die 1 1/4 Full Length Die 9,3x64 Br

Einführung

Vielen Dank, dass du dich für den Full Length Die 1 1/4 Full Length Die 9,3x64 Br entschieden hast. Dieser Die ist darauf ausgelegt, die Patronenlager auf volle Länge zu bearbeiten und dabei eine gleichmäßige Kalibrierung zu gewährleisten. Bitte lese die folgenden Sicherheitshinweise sorgfältig durch, um eine sichere und effektive Nutzung zu gewährleisten.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Stelle sicher, dass der Die nur von Personen verwendet wird, die mit der Handhabung von Wiederladegeräten vertraut sind.
- Halte den Arbeitsbereich sauber und ordentlich, um das Risiko von Unfällen zu minimieren.
- Verwende den Die nur für den vorgesehenen Zweck und beachte die spezifischen Anweisungen zur Nutzung.
- Lagere den Die an einem sicheren Ort, der für Kinder unzugänglich ist.
- Überprüfe den Die regelmäßig auf Abnutzung oder Beschädigungen. Bei Anzeichen von Schäden sollte der Die nicht mehr verwendet werden.

Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Nutzung

- Trage immer geeignete Schutzausrüstung, einschließlich Schutzbrille und Handschuhe, während du den Die verwendest.
- Vermeide es, den Die in einer Umgebung mit hoher Luftfeuchtigkeit oder in der Nähe von brennbaren Materialien zu verwenden.
- Achte darauf, dass alle Teile des Dies ordnungsgemäß montiert sind, bevor du mit der Arbeit beginnst.
- Halte dich während des Betriebs des Dies von anderen Personen fern, um Verletzungen zu vermeiden.
- Wenn du Schwierigkeiten hast oder Fragen zur Nutzung des Dies hast, konsultiere das Handbuch oder wende dich an den Kundendienst.

Anweisungen zur Installation und Nutzung

1. Installation des Dies:

- Stelle sicher, dass die Presse ausgeschaltet und vom Stromnetz getrennt ist.
- Montiere den Die sicher in der Presse, indem du die Sicherungsmutter festziehst.
- Überprüfe die korrekte Positionierung des Dies, um eine präzise Kalibrierung der Patronenlager zu gewährleisten.

2. Nutzung des Dies:

- Schiebe die Patronenlager in die Matrize, um die Kalibrierung zu starten.
- Ziehe die Hülse langsam aus der Matrize, um eine gleichmäßige Formung und Halsvorspannung zu erreichen.
- Verwende den abnehmbaren Expander und den integrierten Zündhütchenausstoßer nach Bedarf.

3. Nach der Nutzung:

- Reinige den Die und die Presse nach jedem Gebrauch, um Rückstände zu entfernen.
- Lagere den Die an einem trockenen und sicheren Ort.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorge beschädigte oder abgenutzte Teile des Dies gemäß den örtlichen Vorschriften für Elektro und Elektronikgeräte.
- Stelle sicher, dass alle Verpackungsmaterialien umweltgerecht entsorgt werden.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für weitere Informationen oder Unterstützung wende dich bitte an den Hersteller oder konsultiere das Handbuch. Es ist wichtig, dass du bei Fragen oder Unsicherheiten nicht zögerst, Hilfe in Anspruch zu nehmen.

Wichtige Hinweise

- Achte darauf, dass alle relevanten Komponenten des Dies eine Artikelnummer haben, um eine einfache Nachbestellung zu ermöglichen.
- Halte dich über Rückrufaktionen und Sicherheitsupdates auf dem Laufenden, indem du die EU Safety Gate Plattform besuchst.

Vielen Dank, dass du diese Sicherheitshinweise befolgst. Deine Sicherheit und die Sicherheit anderer haben oberste Priorität.

Full Length Die 1 1/4 Full Length Die 9,3x64 Br Safety Instruction Guide

Introduction

Thank you for choosing the Full Length Die 1 1/4 for 9,3x64 Br cartridges. This guide provides essential safety instructions to ensure the safe use and handling of this product. Please read this guide carefully before using the die to understand the necessary precautions and procedures.

General Safety Guidelines

- Ensure safe use of the Full Length Die by following these guidelines:
 - Always use the die as intended, following the manufacturer's instructions.
 - Keep the die out of reach of children and vulnerable individuals.
 - Inspect the die for any damage or wear before each use.
 - Do not modify the die or use it for purposes other than intended.
 - Avoid using the die in wet or damp conditions to prevent rust and corrosion.

Specific Safety Precautions for Use

- When using the Full Length Die, observe the following precautions:
 - Wear appropriate safety gear, such as safety glasses, to protect your eyes from debris.
 - Work in a wellventilated area to avoid inhaling any particles generated during the sizing process.
 - Use only compatible cartridge cases with the die to prevent jams or malfunctions.
 - Handle the die with care to avoid injury from sharp edges or moving parts.
 - Ensure that the die is securely mounted in the press before use to prevent accidents.

Instructions for Installation and Usage

- Follow these steps for the correct installation and usage of the Full Length Die:
 1. **Installation:**
 - Ensure your reloading press is clean and free of debris.
 - Securely mount the Full Length Die in the press using the lock nut to set the correct position.
 - Check that the expander and primer ejector pin are properly installed and functional.
 2. **Usage:**
 - Insert the cartridge case into the die, ensuring it is aligned correctly.
 - Apply steady pressure to push the cartridge case into the die for sizing.
 - The neck of the case will be calibrated from the inside as it is removed from the die.
 - After sizing, inspect the cartridge case for proper neck tension and overall integrity.
 - Replace any worn or damaged components, such as the expander or ejector pin, as needed.

Disposal Instructions

- Dispose of the Full Length Die responsibly:
 - If the die is no longer functional or needed, consider recycling it if possible.
 - Follow local regulations for the disposal of metal products.
 - Do not dispose of the die in regular household waste.

Contact Information for Further Support

- For any inquiries regarding safety or product support, please refer to the manufacturer's contact details provided in the product manual or packaging.

Conclusion

By following these safety instructions, you can ensure the safe and effective use of the Full Length Die 1 1/4 for 9,3x64 Br cartridges. Always prioritize safety and refer to this guide whenever you use the product. Thank you for your attention to these important guidelines.

Guía de Instrucciones de Seguridad del Producto: Full Length Die 1 1/4 Full Length Die 9,3x64 Br

Introducción

Gracias por elegir el Full Length Die 1 1/4 Full Length Die 9,3x64 Br. Este producto está diseñado para dimensionar el casquillo de cartucho a longitud completa y garantizar un rendimiento óptimo en su uso. Para asegurar un uso seguro y eficiente, por favor, lea y siga cuidadosamente estas instrucciones de seguridad.

Directrices Generales de Seguridad

- Asegúrate de usar el die en un entorno de trabajo limpio y ordenado para evitar accidentes.
- Mantén el die fuera del alcance de los niños y de cualquier persona que no esté capacitada para usarlo.
- Usa siempre equipo de protección personal adecuado, como gafas de seguridad y guantes, al utilizar el die.
- Inspecciona el die regularmente para detectar cualquier daño o desgaste. Si encuentras algún problema, no lo uses.
- Sigue siempre las instrucciones del fabricante para el uso y mantenimiento del die.

Precauciones Específicas de Seguridad para el Uso

- **Riesgo de lesiones:** Al manipular el die, ten cuidado con los bordes afilados y las partes móviles. Mantén tus manos alejadas de las áreas de operación.
- **Uso de herramientas:** Utiliza solo herramientas adecuadas y en buen estado para ajustar o modificar el die.
- **Calibración:** Asegúrate de que el casquillo de cartucho esté correctamente introducido en el die antes de iniciar el proceso de calibración.
- **Extracción del casquillo:** Al retirar el casquillo del die, hazlo de manera suave para evitar daños en el cuello del casquillo.
- **Reemplazo de componentes:** Si necesitas reemplazar el expansor o el pin de expulsión, asegúrate de seguir las instrucciones adecuadas para evitar lesiones.

Instrucciones para la Instalación y Uso

1. Instalación del Die:

- Asegúrate de que la prensa esté apagada antes de instalar el die.
- Coloca el die en la prensa y ajusta la tuerca de bloqueo para asegurar su posición.
- Verifica que el die esté bien fijo antes de comenzar a usarlo.

2. Uso del Die:

- Introduce el casquillo de cartucho en el die.
- Realiza el proceso de calibración siguiendo las instrucciones del fabricante.
- Retira el casquillo de cartucho del die con cuidado.

3. Mantenimiento:

- Limpia el die después de cada uso para evitar la acumulación de residuos.
- Almacena el die en un lugar seco y seguro.

Instrucciones de Eliminación

- Al final de la vida útil del die, asegúrate de desecharlo de acuerdo con las regulaciones locales sobre residuos.
- No arrojes el die a la basura común si contiene materiales peligrosos. Consulta las normas de reciclaje locales para una eliminación adecuada.

Información de Contacto para Soporte Adicional

Si necesitas más asistencia o información sobre el uso y mantenimiento del Full Length Die 1 1/4 Full Length Die 9,3x64 Br, consulta el manual del producto o contacta a tu proveedor local.

Recuerda que la seguridad es lo más importante. Sigue estas instrucciones para asegurarte de que tu experiencia con el die sea segura y efectiva.

Guide de Sécurité des Consommateurs pour le Die de Dimensionnement Complet 9,3x64 Br

Introduction

Merci d'avoir choisi le Die de Dimensionnement Complet 1 1/4 pour le calibre 9,3x64 Br. Ce produit est conçu pour dimensionner les étuis de cartouche en pleine longueur, garantissant ainsi un ajustement optimal pour vos besoins de rechargement. Ce guide vous fournira des instructions de sécurité essentielles pour garantir une utilisation sûre et efficace de ce produit.

Directives de Sécurité Générales

- Assurez-vous de lire et de comprendre toutes les instructions avant d'utiliser le produit.
- Utilisez toujours le produit dans un environnement sûr et approprié.
- Évitez tout contact avec les parties mobiles lorsque le produit est en fonctionnement.
- Gardez le produit hors de portée des enfants et des animaux.
- Ne modifiez pas le produit de manière non autorisée, car cela peut entraîner des risques supplémentaires.
- Vérifiez régulièrement l'état du produit pour détecter tout signe d'usure ou de dommage.

Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- Portez toujours des lunettes de protection lors de l'utilisation de ce die pour éviter les blessures aux yeux.
- Utilisez des gants de protection pour éviter les coupures et les abrasions.
- Ne forcez pas l'étui de cartouche dans le die. Si vous rencontrez une résistance, vérifiez l'alignement et l'état de l'étui.
- Évitez d'utiliser le die avec des étuis endommagés ou déformés.
- Ne laissez pas le die sans surveillance pendant son utilisation.

Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

1. Installation du Die :

- Fixez le die dans la presse à recharger en utilisant l'écrou de verrouillage.
- Assurez-vous que le die est bien en place et stable avant de commencer l'utilisation.

2. Calibrage de l'Étui :

- Insérez l'étui de cartouche dans le die.
- Poussez l'étui dans le die jusqu'à ce qu'il soit complètement en place.
- Retirez l'étui du die pour vérifier que le col est correctement calibré.

3. Remplacement des Composants :

- Si nécessaire, remplacez l'expandeur ou la goupille d'éjection en suivant les instructions fournies dans le manuel.
- Utilisez uniquement des pièces de rechange recommandées par le fabricant.

4. Vérification Finale :

- Avant de procéder à des rechargements, vérifiez que l'étui a été correctement dimensionné et qu'il n'y a pas de dommages visibles.

Instructions d'Élimination

- Ne jetez pas le die avec les déchets ménagers.
- Suivez les réglementations locales pour l'élimination des produits en métal.
- Contactez un centre de recyclage local pour obtenir des conseils sur l'élimination appropriée.

Informations de Contact pour un Support Supplémentaire

Pour toute question ou préoccupation concernant la sécurité de ce produit, veuillez consulter les ressources disponibles en ligne ou contacter votre revendeur local. Assurez-vous de vérifier régulièrement les mises à jour concernant les rappels de produits et les alertes de sécurité via la plateforme Safety Gate de l'UE.

Conclusion

En suivant ces directives de sécurité, vous pouvez utiliser le Die de Dimensionnement Complet 1 1/4 pour le calibre 9,3x64 Br en toute confiance et en toute sécurité. Votre sécurité est notre priorité, et nous vous remercions de votre attention à ces instructions.

Istruzioni di Sicurezza per l'Utilizzo del Full Length Die 1 1/4 per Bossoli 9,3x64 Br

Introduzione

Grazie per aver scelto il Full Length Die 1 1/4 per bossoli 9,3x64 Br. Questo prodotto è progettato per garantire un'adeguata dimensione e calibrazione dei bossoli. È fondamentale seguire attentamente le istruzioni di sicurezza e utilizzo per garantire la sicurezza e l'efficacia del prodotto.

Linee Guida Generali di Sicurezza

- Assicurati di utilizzare il die in un'area ben ventilata e priva di materiali infiammabili.
- Indossa sempre occhiali di protezione e guanti quando utilizzi il die per evitare lesioni.
- Tieni il die e i bossoli lontano dalla portata dei bambini e degli animali domestici.
- Controlla sempre il die per eventuali segni di usura o danni prima dell'uso.
- Non utilizzare il die se non sei sicuro delle procedure di utilizzo corrette.

Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- **Identificazione dei pericoli:** Rischio di lesioni da parti in movimento durante l'uso. Possibilità di schegge o detriti volanti durante il processo di calibrazione.
- **Istruzioni per evitare questi pericoli:** Assicurati che tutti i componenti siano ben fissati prima di iniziare. Non mettere le mani o altre parti del corpo vicino al die durante il funzionamento. Utilizza solo il die per il suo scopo previsto.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

1. **Installazione del Die:**
 - Monta il die nella pressa di ricarica utilizzando il dado di blocco per garantire una posizione sicura.
 - Assicurati che il perno espulsore di inneschi sia correttamente installato e funzionante.
2. **Utilizzo del Die:**
 - Inserisci il bossolo nel die e applica una pressione uniforme.
 - Una volta completata la calibrazione, rimuovi il bossolo e controlla la qualità della dimensione.
 - Sostituisci l'espansore e il perno espulsore se necessario, seguendo le istruzioni incluse nel manuale.
3. **Calibrazione:**
 - Il collo del bossolo viene calibrato dall'interno quando viene estratto dal die.
 - Assicurati di seguire le procedure di calibrazione per garantire una corretta tensione del collo.

Istruzioni per lo Smaltimento

- Smaltisci il die e i componenti usati secondo le normative locali sui rifiuti.
- Non gettare il die o i suoi componenti nell'ambiente. Contatta i servizi di smaltimento rifiuti locali per informazioni su come smaltire correttamente i materiali.

Informazioni di Contatto per Ulteriore Supporto

Per ulteriori informazioni o assistenza, consulta il manuale del prodotto. È importante avere a disposizione un contatto per eventuali domande relative alla sicurezza.

Conclusione

Seguendo queste istruzioni di sicurezza e utilizzo, potrai garantire un'esperienza di utilizzo sicura ed efficace con il Full Length Die 1 1/4 per bossoli 9,3x64 Br. Ricorda di controllare regolarmente il die e i suoi componenti per garantire la loro integrità e sicurezza.

Instrukcja Bezpieczeństwa dla Die FL 9,3x64 Br

Wprowadzenie

Dziękujemy za zakup Die FL 9,3x64 Br. Naszym celem jest zapewnienie bezpieczeństwa użytkowania produktu oraz maksymalnej satysfakcji. Prosimy o dokładne zapoznanie się z poniższymi instrukcjami bezpieczeństwa, aby uniknąć potencjalnych zagrożeń.

Ogólne Wytyczne Bezpieczeństwa

- Używaj Die FL tylko zgodnie z przeznaczeniem, jak opisano w instrukcji obsługi.
- Przechowuj produkt w suchym miejscu, z dala od dzieci i zwierząt.
- Regularnie sprawdzaj stan techniczny die oraz wszystkich jego komponentów przed użyciem.
- Nie używaj uszkodzonych lub wadliwych części.

Specyficzne Środki Ostrożności przy Użyciu

- Zawsze noś odpowiednie okulary ochronne podczas pracy z die, aby chronić oczy przed odłamkami.
- Upewnij się, że prasa jest stabilna i prawidłowo ustawiona przed rozpoczęciem pracy.
- Nie wkładaj rąk ani innych części ciała w obszar pracy die podczas jego użycia.
- Zachowaj ostrożność przy wymianie komponentów, aby uniknąć obrażeń.

Instrukcje dotyczące Instalacji i Użytkowania

1. Instalacja:

- Upewnij się, że prasa jest wyłączona przed rozpoczęciem instalacji.
- Zamocuj die w prasie, upewniając się, że jest stabilnie osadzone.
- Użyj nakrętki blokującej do prawidłowego ustawienia die.

2. Użytkowanie:

- Włóż łuskę do die, upewniając się, że jest prawidłowo umiejscowiona.
- Powoli i równomiernie naciskaj na prasę, aby kalibrować łuskę.
- Po zakończeniu procesu, wyjmij łuskę z die i sprawdź jej stan.
- W przypadku zauważenia jakichkolwiek uszkodzeń, natychmiast zaprzestań używania die.

Instrukcje dotyczące Utylizacji

- Utylizuj zużyte lub uszkodzone części zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi odpadów.
- Nie wrzucaj do ognia żadnych części die, ponieważ mogą one uwolnić szkodliwe substancje.

Informacje Kontaktowe dla Dalszego Wsparcia

W przypadku pytań lub wątpliwości dotyczących bezpieczeństwa lub użytkowania Die FL 9,3x64 Br, zalecamy skontaktowanie się z lokalnym przedstawicielem lub autoryzowanym serwisem.

Pamiętaj, aby zgłaszać wszelkie niebezpieczne produkty oraz wypadki odpowiednim władzom i regularnie sprawdzać aktualizacje dotyczące wycofań produktów na platformie Safety Gate UE.

Dziękujemy za przestrzeganie niniejszych instrukcji bezpieczeństwa. Używaj Die FL 9,3x64 Br odpowiedzialnie i z zachowaniem wszelkich środków ostrożności.

Turvallisuusohjeet: Full Length Die 1 1/4 Full Length Die 9,3x64 Br

Johdanto

Tervetuloa Full Length Die 1 1/4 Full Length Die 9,3x64 Br käyttöohjeeseen. Tämä opas tarjoaa tärkeitä turvallisuusohjeita ja käyttöohjeita varmistaaksesi tuotteen turvallisen ja tehokkaan käytön. Lue ohjeet huolellisesti ennen tuotteen käyttöä.

Yleiset turvallisuusohjeet

- Varmista, että tuote on tarkoitettu vain aikuisille käyttäjille. Älä anna lasten käyttää tuotetta ilman valvontaa.
- Tarkista tuote ennen käyttöä. Varmista, että siinä ei ole vaurioita tai puutteita.
- Käytä tuotetta vain sille tarkoitetuissa tarkoituksissa.
- Pidä tuote poissa kosteudesta ja äärimmäisistä lämpötiloista.
- Säilytä tuote turvallisessa paikassa, jossa lapset eivät pääse siihen käsiksi.

Erityiset turvallisuusohjeet käytettäessä

- Käytä aina suojakäsineitä ja suojalaseja, kun käsittelet tuotetta.
- Varmista, että työskentelyalue on hyvin valaistu ja siisti.
- Älä koskaan yritä muuttaa tai korjata tuotetta itse, jos siinä on vikaa.
- Seuraa käyttöohjeita tarkasti kalibroinnin ja käytön aikana.
- Varmista, että kaikki osat ovat kunnolla kiinnitettyjä ennen käyttöä.

Asennus ja käyttöohjeet

1. Asennus:

- Varmista, että työpöytä on tukeva ja tasainen.
- Kiinnitä puristin lukitusmutterilla varmistaaksesi, että se pysyy paikallaan.
- Tarkista, että kaikki osat, kuten akselit ja laajentaja, ovat kunnolla asennettuja.

2. Käyttö:

- Työnnä patruunakuori puristimeen kalibrointia varten.
- Varmista, että kuoren kaula kalibroidaan oikein, kun se siirretään pois puristimesta.
- Suorita kalibrointi hitaasti ja tarkasti.
- Tarkista, että puristin on oikeassa paikassa ennen käyttöä.

Hävittämisohteet

- Hävitä käytetyt osat ja materiaalit paikallisten sääntöjen ja määräysten mukaan.
- Älä heitä tuotetta tavalliseen jäteastiaan, jos se sisältää vaarallisia materiaaleja.
- Ota yhteyttä paikallisiin jätehuoltoviranomaisiin saadaksesi lisätietoja turvallisista hävittämistavoista.

Lisätietoja ja tuki

Jos tarvitset lisätietoja tai apua tuotteen käytössä, ota yhteyttä valmistajaan tai jälleenmyyjään. He voivat tarjota lisäohjeita ja tukea tarpeen mukaan. Muista tarkistaa myös EU:n Safety Gate alustalta mahdolliset tuotevaroitukset tai kutsut.

Noudattamalla näitä turvallisuusohjeita voit varmistaa, että Full Length Die 1 1/4 Full Length Die 9,3x64 Br tuotteen käyttö on sekä turvallista että tehokasta. Kiitos, että valitsit tuotteemme!

Säkerhetsinstruktioner för Full Length Die 1 1/4 Full Length Die 9,3x64 Br

Introduktion

Tack för att du valt Full Length Die 1 1/4 Full Length Die 9,3x64 Br. Denna produkt är utformad för att dimensionera patronhylsan i full längd. För att säkerställa en säker och effektiv användning av produkten, vänligen läs och följ dessa säkerhetsinstruktioner noggrant.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Använd alltid produkten enligt tillverkarens instruktioner.
- Håll arbetsområdet rent och organiserat för att minimera risker.
- Använd skyddsutrustning som skyddsglasögon och handskar vid hantering av verktyg och material.
- Kontrollera produkten för skador innan användning. Använd inte om den är defekt.
- Förvara produkten på en säker plats, utom räckhåll för barn och husdjur.
- Rapportera omedelbart alla skador eller olyckor till myndigheterna.

Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Kontrollera att alla delar är korrekt monterade innan användning.
- Undvik att trycka in hylsan för djupt i die, vilket kan orsaka skador på både hylsan och die.
- Var försiktig med tändhattutsprutningsspinnen; den kan orsaka skador om den hanteras felaktigt.
- Byt ut slitagekomponenter, såsom spindlar och expander, vid behov för att säkerställa korrekt funktion.
- Kalibrera alltid patronhylsan enligt instruktionerna för att undvika felaktig nackspänning.

Instruktioner för installation och användning

1. Montering av die:

- Installera die i pressen och justera med hjälp av låsmuttern.
- Kontrollera att die är ordentligt fastsatt innan användning.

2. Kalibrering av patronhylsan:

- Placera patronhylsan i die.
- Tryck försiktigt in hylsan i die tills den är korrekt dimensionerad.
- Observera att nacken på hylsan kalibreras från insidan när den rör sig ut ur die.

3. Byte av komponenter:

- Vid behov, ta bort och byt ut spindlar, expander och utsprutningspinne.
- Se till att alla komponenter är av rätt typ och storlek för din die.

Avfallshantering

- Avlägsna och kassera alla använda eller skadade delar på ett miljövänligt sätt.
- Följ lokala riktlinjer för avfallshantering och återvinning av metall och plast.

Kontaktinformation för ytterligare stöd

För frågor om säkerhet eller produktinformation, vänligen kontakta tillverkaren eller din återförsäljare. Se till att ha produktens artikelnummer till hands för snabbare assistans.

Slutord

Genom att följa dessa säkerhetsinstruktioner kan du använda Full Length Die 1 1/4 Full Length Die 9,3x64 Br på ett säkert och effektivt sätt. Tack för att du prioriterar säkerheten och följer dessa riktlinjer.

Návod k použití a bezpečnostní pokyny pro Full Length Die 1 1/4 Full Length Die 9,3x64 Br

Úvod

Děkujeme, že jste si zakoupili Full Length Die 1 1/4 pro nábojnice 9,3x64 Br. Tento produkt je navržen tak, aby poskytoval bezpečné a efektivní rozměrování nábojnic. Před použitím si prosím pozorně přečtěte následující bezpečnostní pokyny a instrukce.

Obecné bezpečnostní pokyny

- Před použitím se ujistěte, že máte plné pochopení funkce a použití výrobku.
- Používejte výrobek pouze k určenému účelu, jak je uvedeno v tomto návodu.
- Zkontrolujte, zda jsou všechny komponenty v dobrém stavu a zda nejsou poškozené.
- Udržujte výrobek mimo dosah dětí a zranitelných osob.
- V případě jakýchkoli dotazů ohledně bezpečnosti nebo použití se obraťte na autorizovaný servis nebo odborníka.

Specifické bezpečnostní opatření při používání

- Při práci s nábojnici a výrobky pro jejich úpravu noste ochranné brýle a rukavice.
- Ujistěte se, že je pracoviště dobře osvětlené a uspořádané, aby se minimalizovalo riziko úrazu.
- Nikdy nezkoušejte upravit nebo opravovat výrobek, pokud je připojen k lisu.
- Při kalibraci nábojnic dbejte na to, aby byla nábojnice správně zasunuta do dies.
- Zkontrolujte, zda je zajišťovací matice správně utažena před použitím.

Pokyny pro instalaci a použití

1. Příprava na instalaci:

- Zkontrolujte, zda máte všechny potřebné nástroje a komponenty.
- Ujistěte se, že je lis vypnutý a odpojený od napájení.

2. Instalace dies:

- Nainstalujte Full Length Die do lisu podle pokynů výrobce lisu.
- Ujistěte se, že je dies správně zarovnaný a zajištěný pomocí zajišťovací matice.

3. Použití dies:

- Vložte nábojnici do dies a ujistěte se, že je správně umístěna.
- Pomalu a opatrně spustěte lis, dokud nedojde k plnému rozměrování nábojnice.
- Po dokončení procesu vyjměte nábojnici z dies.

4. Údržba:

- Pravidelně kontrolujte a čistěte dies a jeho komponenty.
- Pokud zjistíte jakékoli poškození nebo opotřebení, okamžitě vyměňte poškozené části.

Pokyny pro likvidaci

- Při likvidaci výrobku se řiďte místními předpisy o odpadech a recyklaci.
- Nepokoušejte se výrobek likvidovat způsobem, který by mohl ohrozit zdraví nebo životní prostředí.

Kontaktní informace pro další podporu

Pokud máte jakékoli dotazy nebo potřebujete další podporu, obraťte se na autorizovaný servis nebo odborníka. Vždy si uchovejte doklad o koupi pro případné reklamace nebo dotazy.

Závěr

Bezpečnost a efektivní používání vašeho Full Length Die 1 1/4 pro nábojnice 9,3x64 Br je naší prioritou. Dodržováním těchto pokynů zajistíte bezpečné a efektivní použití výrobku. Děkujeme, že jste si vybrali náš produkt.